Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

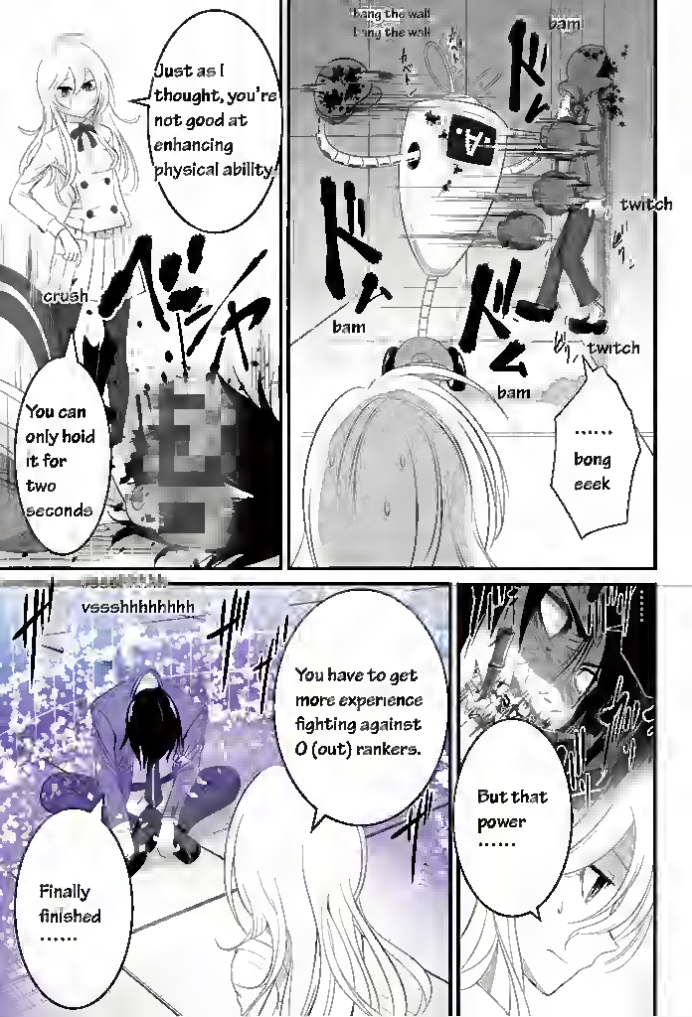
これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

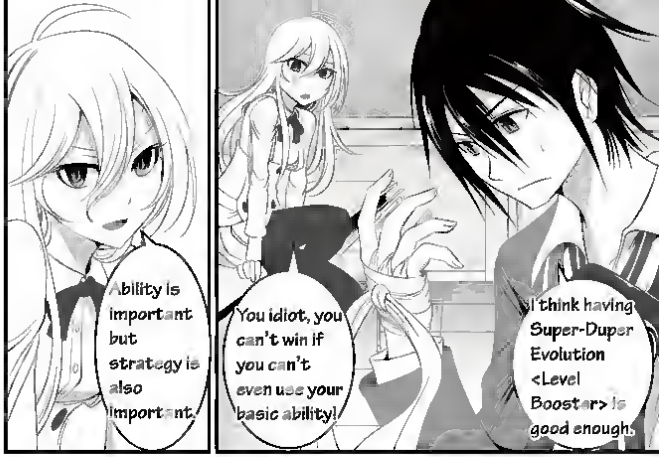
Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

WILDCARD
ワイルドカード
ジライケン

zwwaaaarrrr
Enhance physical ability!
Focus……!
smash,
smack,
Attention please~
bang
bam
Attention please~
Let's do this!!
Phew……
pow


Just as I thought, you're not good at enhancing physical ability.
crush
You can only hold it for two seconds
bang the wall
bang the wall
bam
twitch
bam
twitch
bam
.....
bong
eeek
vsssshhhhhhhh
You have to get more experience fighting against 0 (out) rankers.
Finally finished .....
But that power .....


Ability is important but strategy is also important.
You idiot, you can't win if you can't even use your basic ability!
I think having Super-Duper Evolution <Level Booster> is good enough.

Oh!
Hey! Listen to me!
You've got to be extra careful when fighting opponents at their home!
It is always advantageous for them.
The "escape-from-reality" / "beautiful life" setting is especially ...

a rank hunter!
One of them is

beep beep
!!
Habu-san, there is a blip on the radar!

Bullied young girl
Sumire Minami (1)

phew…
phew…
Nerdy boy
Kimuo Kimura (15)

Baseball boy
Junji Kodama (15)

phew
shuffle shuffle
Can you tell without looking at the monitor?
There's no need. I'm going after the nerd!
Let's check the monitor.
Look at that!
Yeah it's easy.
pad
pad
phew
phew
telling me that he is a kindred spirit!
Moreover, my eighth grader syndrome is ……

What are you talking about?
Hmmm!
Kimura, you're a rank hunter, aren't you?
ffffft
S, stop that, I am against violence.
Shut up and just show me the card!
You were so wrong!
It's mine, my rare Yoshino card, give it back to me!
bl..m
Belch
What's this!?
yoink
マジカルクロニクル

I've got it right this time!
No, I can't believe you anymore!
····· Habu-san, the baseball boy seems strange, doesn't he?
Huh!? What about him?
Then why is he carrying baseball gear?
It's a feature of eighth grader syndrome to have a guitar even if you can't play it!
There's no baseball club at this school!

He visits another school just to watch baseball…
If he is the same…
Let's follow him!
The Typhoon
rank:74512
RANK
It's because of my parents so I couldn't help it
Heh, you're also a rank hunter then?
Rank hunter, "The Typhoon"
Why did you enroll our school?

Huh!?
If you lose, you have to join the baseball club!
Are you challenging me?
If so, you can challenge me under one condition.
arcana
zing
My goal is not to become a high-ranked hunter
My goal is to gather baseball players and make a baseball team
And you would be the 9th player!
This!

grin···
But if you lose, you gotta give me information!
OK, I accept your condition!
vssshhhhhh vssshhhhhhhh
Open Arcana!
Wait Yamamoto!

Welcome to my stadium!
My clothes also changed to a uniform!
His home is a baseball field!?
vsssshhhhhh vsssshhhhhhhh
Let's do this! First to move wins!
I said wait, Yamamoto!
dash
Spectators are forced to wear either a cheerleader or cheer squad uniform.
Wah! Me too!?

poof
Wait a second, battle actions are prohibited here?
Level Boo ……!
What's this!?
A wonderful baseball life <the Field of Dreams>!!
This is my ability ……
That's right… You are stuck now
The "escape-from-reality" / "beautiful life" setting greatly throws imagination into the home to capture the opponent
He is not strong outside his home but has absolute power within it!

So, I suggest a batting battle with you!
But we can't have a game with just two of us within the time limit of 10 minutes.
Ideally, I would like to play normal baseball.
I am going to explain the rules.
How's that? Easy, eh?
If you lose you should surrender gracefully.
ping
If I get you out three times before you hit it, I win
So if you hit my ball to the target, you win.

You fool, you're being tricked!
That's bull! There's no way an amateur with poor physical abilities can win ……
Pffft, now watch.
Whaaa!?
Sure, I'm in!
Play ball
Bring it on!
ping
No way ……
I'll show you the result of physical ability enhancement training!

Strike!
*Being hit by a ball in the strike zone is not a dead ball.
bang
bong
You're ..... too amateurish!
do'hhhhhhhhhhhhhhhhhh
boohoooooo
He has a huge home.
So he probably can't use most of his ability. If you can do something about it .....
Stand like this and hit the ball!
uggggggg.....

zzzzfffff
Strike
Slap
My top speed in real life is 140 km at max.
Batter out!
zzzzaaaam
Slam
I don't even have to use my ability!
Strike

My fast ball is the best!
roar
And in this game ……
I only threw fast balls!
bam
Strike!
Enhance physical ability!
smack
The situation is totally in his favor!
Use the Super-Duper Evolution <Level Booster> and do something!
I can't figure out the timing to use my ability …
because the ball is too fast and I can't follow it!

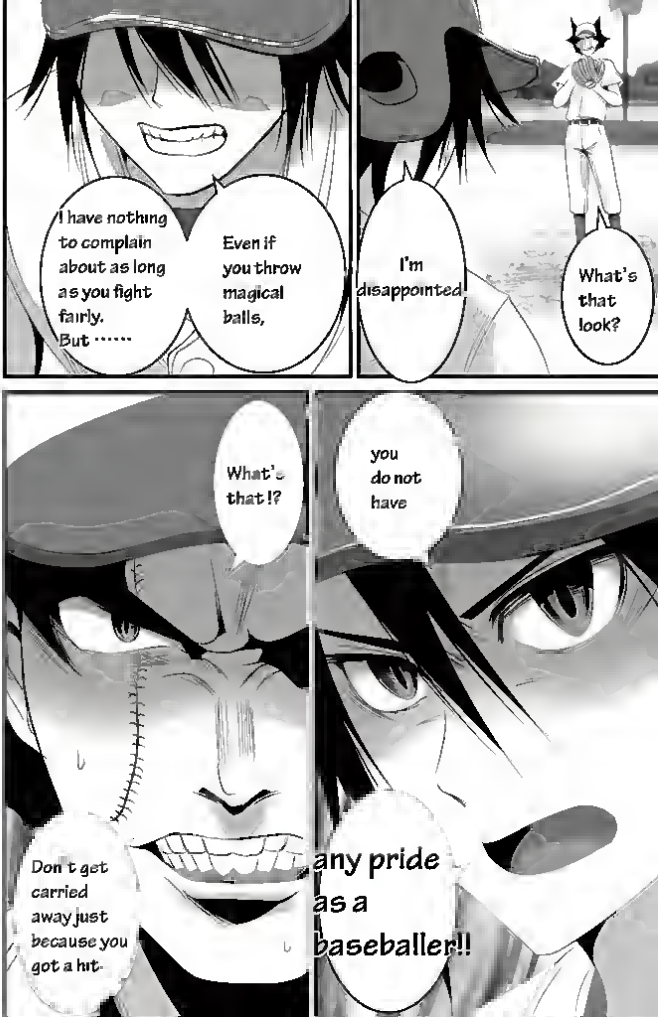
What is that strange ability!?
Level 10 Gigantic Bat!
Strike
It's too heavy!!
bam
That's what I'm talking about.
bump
Shoot, it covers the whole strike zone

I just have to get the timing right……
and increase the level just as I hit it!
biff
I did it! I hit it!
growl
Level 10 Gigantic Bat!
ping

You got carried away.
Too easy!
tap
Two outs
slap
What the!?
You're all talk!
you will be beaten with your next throw!
If you don't understand the significance of this improvement,

Level 10
throw
pop
I will wrap up the game with the remaining three balls!
Nice hit, it might go all the way!?
.....
Shoot!
ping
Gigantic Bat!!

What is that!? You're breaking the rules!!
What!?
clatter clatter clatter
clash
Maybe it's the wind's fault?
The wind does not stretch the fence!!
Sure it does
It was impossible for you to try to beat me at my home in the first place, yeah?


What's that look?
I'm disappointed.
Even if you throw magical balls,
I have nothing to complain about as long as you fight fairly. But ·····
What's that!?
Don't get carried away just because you got a hit.
you do not have
any pride as a baseballer!!

Enhance physical ability!!
creak crick
You're making me angry!!
That idiot, why is he encouraging him to enhance his ability!
He already has a strong shoulder naturally
creak
crick
I can do even better!!
creak

Foul
boom
biff
Foul
Foul
bash
wheeze
Bring it on!
wheeze
Now it is the game of endurance!
phew
phew
arcana time limit
01:41.23
B 0
S 2
O 2

Now get ready!
Time is up and I will throw with everything that I have left!
Bags of iced water
rice crackers
slurp
ready
This is it ……
Yamamoto's imagination must be maxed out.
Level 10
pop
creak
crick
Chikuwa Candy
What are you going to do, Yamamoto!?
Grrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr!!

gnaw gnaw
gnaw
Focus focus focus Focus focus focus Focus focus focus...
pow
That is… a bunt!?
No, that's ……!!

Level 30
Forbidden Baseball Tool <Jumbo Frying Pan>!!
This figure ……!?
It's just like back then.
Yamamoto's imagination is almost totally recovered!?
He shows this ability when he, a guy with the worst physical and intellectual abilities, is put in an extreme situation ……
What is this power ……!?

grrrrrrrrrrrrrr
You can't stop my pitch with such a thing!!
swoooosh
creak crick
vsssshhhhhh

Jihrfuhwycrucrwau Fujiko 1p!!
Grrrrrrrr Hmmmmmmmmmmm!!
vroooooooooom

.....
Whaaa!?
I won't let you!!
roll roll roll
Level 50
Hyperdimensional Magical Ball <Meteor Strike>!!!
Eeeeekk!
kabooooom

booom
bang.
Daisuke
rank 14726591
↓up
rank 92768
The Typhoon
rank 74512
↓down
rank 893193
I surrender ...
crack
flick
whoop
whoop
whoop
Stop it, I'm not dancing!
march
march
Huh!?

veshhhh
I will not force anyone to join the team but focus on my own training.
fizzl
I must look like an idiot to you after losing the game.
But, I'll never be like you.
You can become a professional baseball player in the future.
Your ability and passion were real!
That's the last thing I want you to do!
Maybe I can join the club then……

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net